



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ième} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ième} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Drainage network at Kuujjuaq	
Solicitation No. - N° de l'invitation EF997-170256/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client R.080611.001	Date 2016-06-02
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTC-560-13865	
File No. - N° de dossier MTC-6-39044 (560)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-06-15	Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Ghali, Camille	Buyer Id - Id de l'acheteur mtc560
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3871 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification No. 1

1. SECTION 01 52 00 – INSTALLATION DE CHANTIER

Remplacer le paragraphe 1.7.1 par:

- .1 Aménager un bureau ventilé, chauffé à une température de 22 degrés Celsius, doté d'appareils d'éclairage assurant un niveau d'éclairage de 750 lux et de dimensions suffisantes pour permettre la tenue des réunions de chantier, et y prévoir une table pour l'étalement des dessins.
- .2 Fournir une trousse de premiers soins complète et identifiée, et la ranger à un endroit facile d'accès.
- .3 Au besoin, les sous-traitants doivent aménager leur propre bureau. Leur indiquer l'endroit où ils peuvent s'installer avec l'approbation du représentant ministériel.
- .4 Aménager un bureau temporaire fermé pour le Représentant du Ministère. Pourvoir cet espace d'une table d'environ 1m x 2m, de 2 chaises à rayonnage et roulettes, d'une connexion internet haute vitesse, accès à une imprimante/scanner, ainsi que la fourniture d'un téléphone cellulaire. L'entrepreneur devra assumer les coûts d'opération pour toute la durée du contrat.

2. SECTION 01 74 21 – GESTION ET ÉLIMINATION DES DÉCHETS DE CONSTRUCTION/DÉMOLITION

Remplacer le paragraphe 3.3.3 par :

Type de matériaux de rebut	Pourcentage recommandé de valorisation	Pourcentage réel de valorisation
-Déblais granulaires	100%	Réutilisation aux endroits désignés par le représentant ministériel.
-Matériaux de déblais ainsi que de terre végétale excédentaires	100%	Réutilisation aux endroits désigner par le représentant ministériel, la terre végétale servira de protection dans les talus.
-Câblage existant	100%	Diriger vers un site de recyclage.
-Acier	100%	Diriger vers un site de recyclage.
-Résidus bitumineux	100%	Diriger vers un site de recyclage situé hors des terres de catégorie 1 et 2

3. SECTION 32 12 16.20 – RÉPARATION À L'INFRAROUGE DE REVÊTEMENTS DE CHAUSSEE BITUMINEUX

Ajouter le paragraphe 2.1.4.

2.1.4 Bitume : modifié aux polymères

Ajouter le paragraphe 3.5.2 :

3.5.2 Les résidus bitumineux générés par les travaux de réparation de pavage sont considérés des déchets de démolition et devront être traités conformément aux prescriptions de la section 01 74 21 – GESTION ET ÉLIMINATION DES DÉCHETS DE CONSTRUCTION/DÉMOLITION.

4. FORMULE DE SOUMISSION

Augmenter la quantité de l'item 13 de 210 unités à **420** unités.

- Toutes les autres clauses et conditions demeurent inchangées -